

Bruksanvisning_Treningsmatter





Bruksanvisning S50_Treningsmatter_NORSK

Innholdsfortegnelse / Table of Contents / Inhaltsverzeichnis

Bruksanvisning S50_Treningsmatter_NORSK.....	1
Leveringsomfang / Scope of delivery / Lieferumfang	2
Generelt / General / Allgemeines.....	2
Omfanget av denne handboken / Geltungsbereich dieser Gebrauchsanleitung	2
Tegnforklaring / Explanation of symbols / Zeichenerklärung	3
Sikkerhet / Safety / Sicherheit.....	4
Tiltenkt bruk / Intended use / Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Indikasjoner / Indications / Indikationen	4
Kontraindikasjoner / Counterindications / Kontraindikationen	4
Sikkerhet / Safety instructions / Sicherheitshinweise	5
Før første gangs bruk / Before first use / Vor dem Erstgebrauch	5
Øvelser / Mats Exercises / Matteübungsprogramm	6
Optikk / Optics / Optik	7
Renhold / Cleaning / Reinigung	7
Egenskaper / Characteristics / Eigenschaften	8
Lagring / Storage / Lagerung	8
Disposisjon / Disposal / Entsorgung	9
Garanti / Warranty / Gewährleistung.....	9
Ansvar og krav ved skade / Responsibility Committee / Haftungsausschluss	9
Kontakt / Contact / Kontakt	10
Importørkatalog / Importer Directory / Importeur Verzeichnis	11



Leveringsomfang / Scope of delivery / Lieferumfang

1. AIREX® Treningsmatte
2. Mattreningsprogram
3. Elektronisk bruksanvisning (eIFU) på forespørsel

Generelt / General / Allgemeines

Vi gratulerer deg med å ha kjøpt et AIREX® produkt av høy kvalitet! For at du skal kunne ha produktet ditt så lenge som mulig og nyte fordelene med AIREX® spesialsikum (som er produsert under CE-kompatible forhold) ber vi deg om å følge denne bruksanvisningen.



Denne bruksanvisningen inneholder viktig informasjon om bruken av produktet som heretter refereres til som matte, Matten eller produktet.

Unnlatelse av å følge denne bruksanvisningen kan resultere i skade eller skade på produktet. Bruksanvisningen er basert på gjeldende standarder og regler i EU. Du må også følge landsdekkende retningslinjer og lover. Ta vare på bruksanvisningen for videre bruk. Hvis du gir produktet videre til en tredjepart, må du sørge for å oppgi denne bruksanvisningen.

⚠ Denne bruksanvisningen kan også bes om som en PDF-fil (eIFU) fra vår kundeservice (info@my-airex.com) eller fra din regionale handelspartner. Sørg for at PDF-visningsprogramvaren din er oppdatert, for eksempel Adobe Acrobat Reader XI.

Omfanget av denne handboken / Geltungsbereich dieser Gebrauchsanleitung

Disse bruksanvisningene gjelder for følgende AIREX® Treningsmatter:

Handelsnavn:	Variasjoner:	Handelsnavn:	Variasjoner:
AIREX® Atlas ca. 1250 x 2000 x 15 mm	vannblå / rød	AIREX® Fitline ca. 600 x 1400/1800 x 10 mm	kiwi/rosa/skifer/akvablå
AIREX® Corona ca. 1000 x 1850/2000 x 15 mm	skifer / rød / blå	AIREX® Fitline 200 ca. 800 x 2000 x 10 mm	skifer / vannblå
AIREX® Coronella ca. 600 x 1850/2000 x 15 mm	skifer / rød / blå	AIREX® Hercules ca. 1000 x 2000 x 25 mm	blå / vannblå
AIREX® Coronita ca. 800 x 2000 x 15 mm	blå	AIREX® Titania ca. 1250 x 2000 x 32 mm	vannblåt
AIREX® Diana ca. 1250 x 2000 x 15 mm	vannblå	AIREX® Xtrema ca. 580 x 1780 x 6 mm	antrasitt
AIREX® Fitline Studio ca. 500 x 1000 x 10 mm	skifer	AIREX® Pilates ca. 600 x 1900 x 8 mm	antrasitt
		AIREX® Heritage ca. 600 x 1900 x 8 mm	oliven

Tegnforklaring / Explanation of symbols / Zeichenerklärung

Følgende symboler og uttrykk er brukt i denne bruksanvisningen, eventuelt på selve produktet eller på emballasjen.

The following symbols are used on labels, packaging or instructions for use of AIREX® products

	Fabrikant / Manufacturer Indicates the medical device manufacturer		Temperaturbegrensninger / Temperature limit Indicates the temperature limits to which the medical device can be safely exposed
	Autorisert person / Authorized Representative in the EC Indicates the authorized representative in the European Community / European Union		Skal ikke brukes hvis pakningen er skadet / Do not use if package is damaged Indicates a medical device that shouldn't be used if the package has been damaged
	Fabrikasjonsdato / Date of manufacture Indicates the date when the medical device was manufactured		Følg bruksanvisningen / Consult instructions for use Indicates the need for the user to consult the instructions for use
	Batch kode / Batch code Indicates the manufacturer's batch code so that the batch or lot can be identified		Advarsel / Caution To indicate that caution is necessary when operating the device or control close to where the symbol is placed
	Artikkel / Catalog number Indicates the manufacturer's catalog number so that the medical device can be identified		Medisinsk / Medical device Indicates the item is a medical device
	Serienummer / Serial number Indicates the manufacturer's serial number so that a specific medical device can be identified		Oversettelse / Translation To identify that the original medical device information has undergone a translation
	Oppbevares vekk fra sollys / Keep away from sunlight Indicates a medical device that needs protection from light sources		I denne retningen oppover / This way up
	Hold deg tørr / Keep dry Indicates a medical device that needs protection from moisture		CE-merking / CE marking 'CE marking of conformity' or 'CE marking' means a marking by which a manufacturer indicates that a device is in conformity with the applicable requirements
	Unik produktidentifikator / Unique device identifier Indicates a carrier that contains unique device identifier information		Importør / Importer To indicate the entity importing the medical device into the locale
			Representant / Distributor To indicate the entity distributing the medical device into the locale

Sikkerhet / Safety / Sicherheit



Tiltenkt bruk / Intended use / Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Matten er designet for å være et treningsverktøy for både hjemmebruk og institusjoner. Matten legges på gulvet og brukes i øvelser for å forbedre motoriske ferdigheter, balanse og holdning blant annet. Matten kan også brukes til terapibehandling av muskelsvakhet som følge av nevrologiske eller ortopediske plager. Matten er laget av lukket celleskum med en myk kontaktflate, som lar deg utføre bevegelser uten skade både stående og under gymnastikk-øvelser på gulvet.

EN MERKNAD



Matten kan kun brukes til det tiltenkte formålet. All annen bruk anses som upassende og kan føre til skade på eiendom eller til og med personskade. Matten er ikke et leketøy for barn. Produktene kan brukes både innendørs og utendørs. Matten må ikke utsettes for ekstreme temperatursvingninger, høy luftfuktighet eller direkte sollys under lagring. Den optimale dempingsegenskapen er ved romtemperatur. Ved lavere temperaturer reduseres dempingsegenskapene tilsvarende. Produsenten eller distributøren påtar seg intet ansvar for skader forårsaket av feil eller feil bruk.

Indikasjoner / Indications / Indikationen

Degenerative og kroniske ryggsykdommer, stimulering av generell bindevevsstruktur, nevrologiske sykdommer, sykdommer i kardiovaskulærsystemet.

Kontraindikasjoner / Counterindications / Kontraindikationen

Dette inkluderer alle kjente kontraindikasjoner, som gjelder for fysioterapiøvelser generelt eller må alltid avklares på forhånd med din lege:

- Ekstrem hypertensjon (fra grad 3)
- Akutt betennelse i regionene som skal trenes
- Første 1-2 uker etter skiveoperasjon
- Massive skiveproblemer med nevrologiske symptomer
- Hjertesvikt (NYHA III/IV) og inflammatorisk hjertesykdom
- Aterosklerose (perifer arteriell sykdomsstadium (III-IV))

Sikkerhet / Safety instructions / Sicherheitshinweise



Mulige farer for barn og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller kognitive evner:

- Matten kan brukes av barn 7 år og eldre, så vel som av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller kognitive evner eller mangel på erfaring og kunnskap under oppsyn av av helsepersonell eller om de er blitt instruert om sikker bruk av produktet.
- Barn har ikke lov til å leke med Matten uten tilsyn. Rengjøring og stell må ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Må ikke brukes som svømme- eller redningshjelp! Må kun brukes under oppsyn i vannet!
- Barn yngre enn 3 år bør ikke bruke Matten.
- Pass på at barn ikke svelger små deler.
- Ikke la barn leke med emballasjen.



Fare for skade!

Feil bruk av Matten kan føre til skader.

- Brukerens kroppsvekt må ikke overstige 150 kg
- Ikke bruk Matten hvis overflaten/strukturen er skadet.
- Fjern alle gjenstander under Matten som kan skade eller skade den
- Pass på at gulvet eller underlaget under Matten er flatt og sklisikkert.
- Ikke utfør øvelser i nærheten av trapper, avsatser eller spisse hjørner.
- Legg Matten flatt på gulvet under øvelsene og unngå utstikkende hjørner da disse kan utgjøre en snublefare.
- Når du utfører øvelser på Matten, sørg for at det er nok plass til gjenstander og andre personer og at ingen kan bli skadet.-Har du noen medisinske forhold som kan påvirke treningen, bør du først søke råd fra legen din.
- Hvis du føler smerte eller ubehag under trening, slutt å bruk Matten og konsulter lege.
- Sørg for at alle som trener på Matten har lest disse sikkerhetsanvisningene.
- Ikke bruk Matten hvis du er påvirket av medisiner eller alkohol som påvirker balanseevnen negativt.

Før første gangs bruk / Before first use / Vor dem Erstgebrauch

EN MERKNAD

Fare for skade!

Hvis du er uforsiktig med å åpne emballasjen med en skarp kniv eller annen spiss gjenstand, kan Matten bli skadet.

Vær forsiktig når du åpner emballasjen:

1. Ta Matten ut av emballasjen.
2. Sjekk at du har mottatt alt i pakken.
3. Sjekk om Matten har tegn til skade. Er Matten skadet, meld fra til selger om dette og la vær å bruke den.
4. Rengjør eventuelt Matten med lunkent såpevann før du bruker den for første gang.

Bruk Matten kun til trening, aldri som underlag for treningsutstyr og maskiner, da Matten ikke er laget for dette. Unngå å bruke sko på Matten slik at overflaten på Matten ikke blir skadet

Øvelser / Mats Exercises / Matteübungsprogramm



Fare for skade!

Feil trening kan gi skade og ubehag. Hvis du har noen eksisterende tilstander som kan innvirke på treningen, rådfør deg med lege eller din behandler.

- Varm opp før du trener.
- Bruk balanseputen/balansebommen i komfortabel romtemperatur.
- Bruk komfortable treningsklær og innendørs sko eller vær barbeint for bedre balanse.
- Den totale varigheten for en enkelt treningsøkt bør ikke overstige 60 minutter.
- Pass på at du har tilstrekkelig hydrering under trening.
- Ikke overskrid grensene dine når du trener.
- Pust rolig under trening.
- Unngå raske og brå bevegelser under trening. Fokuser på balansen din.
- Hvis du opplever smerte eller ubehag under trening, må du slutte å bruke produktene og konsultere en lege. Øvelser på balanseputen/balansebom er ikke ment som en erstatning for medisinske eller terapeutiske råd.
- Ytterligere treningsanbefalinger finner du i vedlagte treningsprogram for hele kroppen.

EN MERKNAD Avorlige hendelser!

Eventuelle alvorlige hendelser som oppstår i forbindelse med det kjøpte produktet, skal rapporteres umiddelbart til produsenten (info@my-airex.com) eller forhandleren av Airex.

Meldinger i henhold til artikkel 80 (2), (3) og (6) i forordning (EU) 2017/745 må sendes til riktig instans via den elektroniske plattformen (rapporter hendelse).

Optikk / Optics / Optik



Med de supermyke produktene er det knyttet stor betydning til funksjonalitet. For å oppnå mykheten i produktet, er det nødvendig med en spesiell produksjonsprosess. Noen ganger har disse produktene små ufullkommenheter, som små overflatebobler, små avvik i dimensjonstoleranser og små forskjeller fargenyansene. Dette er faktorer som på ingen måte forringer funksjonaliteten.



Great importance is attached to functionality in the super-soft products. A special manufacturing process is necessary to achieve good cushioning. Some deviations from perfection may occur with these products, such as occasional small surface bubbles, small deviations in the dimensional tolerance or slight discolorations. However, this does not affect the function in any way.



Bei den superweichen Produkten wird großer Wert auf Funktionalität gelegt. Damit die gute Dämpfung erreicht wird, ist ein spezieller Herstellungsprozess notwendig. Es können bei diesen Produkten gewisse Abweichungen von der Perfektion, wie gelegentlich kleine Oberflächenblasen, kleine Abweichungen in der Maßtoleranz oder leichte Verfärbungen auftreten. Dadurch wird die Funktion aber in keiner Weise beeinträchtigt.

Renhold / Cleaning / Reinigung



For å få mest mulig utbytte og glede av Matten din, anbefaler vi å vaske den med jevne mellomrom, spesielt hvis du bruker den i svært varme og fuktige omgivelser (f.eks. offentlige eller private svømmebassenger, termalbad, spa). På denne måten forlenger du livet til Matten og den varer lengre. Bruk en myk svamp eller myk klut med varmt såpevann for å rengjøre. Ikke bruk skuremiddel. Ikke bruk bensin eller andre organiske løsemidler på Matten. Etter rengjøring, la Matten lufttørke før oppbevaring.



To enjoy your gymnastics mat for a long time, we strongly recommend cleaning the mat at regular intervals, especially if it is used in extremely warm and humid environments (e.g., public, or private baths, thermal baths, wellness areas). This will prevent any changes in the surface structure and increase the service life. For cleaning, use a soft sponge or cloth with lukewarm soapy water. Please do not use scouring agents or scouring sponges. Avoid cleaning with petrol or other organic solvents. After cleaning, allow the mat to air dry thoroughly before storing.



Damit Sie lange Freude an Ihrer Gymnastikmatte haben, empfehlen wir dringend, die Matte in regelmäßigen Abständen zu reinigen, besonders wenn sie in extrem warmer und feuchter Umgebung (z. B. öffentliche oder private Bäder, Thermalbäder, Wellness-Bereiche) eingesetzt wird. Dadurch beugen Sie eventuellen Veränderungen in der Oberflächenstruktur vor und erhöhen die Gebrauchsdauer. Zur Reinigung verwenden Sie einen weichen Schwamm oder ein weiches Tuch mit handwarmem Seifenwasser. Bitte verwenden Sie keine Scheuermittel oder Scheuerschwämme. Vermeiden Sie die Reinigung mit Benzin oder anderen organischen Lösemitteln. Lassen Sie die Matte nach der Reinigung an der Luft gründlich trocknen, bevor Sie die Matte lagern.

Egenskaper / Characteristics / Eigenschaften



Det fleksible AIREX®-skummet med lukkede celler absorberer ikke vann og har flyteevne i vannet. **OBS: Må ikke brukes som svømme- eller redningshjelp!**

AIREX® fleksibelt skum er utstyrt med en antibakteriell* aktiv ingrediens og gir derfor effektiv beskyttelse mot bakterier og sopp.



The closed-cell AIREX® soft foams do not absorb water and have a permanent load-bearing capacity in water. **Attention: Do not use as a swimming or rescue aid!** The Sanitized® finish effectively protects the gymnastics mat against unpleasant odours and microbial infestation. It preserves the material, improves hygiene and increases comfort.* If disinfection is nevertheless necessary for special reasons, please use a commercially available water-based disinfectant. Disinfection or sterilisation with superheated steam is not permitted.



Die geschlossenzelligen AIREX® Weichschaumstoffe nehmen kein Wasser auf und besitzen eine permanente Tragkraft im Wasser. **Achtung: Nicht als Schwimm- oder Rettungshilfe benutzen!** Die Sanitized® Ausrüstung schützt die Gymnastikmatte wirksam gegen unangenehme Gerüche und Mikrobenbefall. Sie konserviert das Material, verbessert die Hygiene und erhöht den Komfort.* Ist aus besonderen Gründen eine Desinfektion dennoch erforderlich, verwenden Sie bitte ein handelsübliches Desinfektionsmittel auf wässriger Basis. Die Desinfektion oder Sterilisation mit Heißdampf ist nicht zulässig

EN MERKNAD

* Sanitized® antimikrobiell hygiene-funksjon er innebygd i Mattene og beskytter materialet mot lukt, bakterier og mugg. Inneholder et biocid med virkestoffet Folpet. Konsentrasjon: 0,1 – 0,2 %

* The antimicrobial Sanitized® hygiene function integrated in our mats protects the material against odours, bacteria as well as mould. Contains a biocidal product with the active ingredient Folpet. Concentration: 0.1 - 0.2 %.

* Die in unseren Matte integrierte antimikrobielle Sanitized® Hygienefunktion schützt das Material sowohl vor Gerüchen, Bakterien als auch vor Schimmelpilz. Enthält ein biozides Produkt mit dem Wirkstoff Folpet. Konzentration: 0.1 – 0.2 %.

Lagring / Storage / Lagerung



Mattene kan enkelt rulles sammen. Pass på at rillene i overflaten på ene siden er den siden som vender ut. Noen av Airex Mattene har maljer til oppheng, og det finnes egne oppheng for disse Mattene. Man kan også kjøpe egne Airex stropper til de sammenrullede Mattene. Hold Matten vekk fra direkte sollys, over tid kan dette tørke ut Matten og overflaten kan krakelere.



Single mats can be rolled up without further ado. Make sure that the grooves are facing outwards. Storage on our special holders is ideal for storing several mats, provided your mats are equipped with AIREX® eyelets. Please always hang the mats on both eyelets. If you lose eyelets, you can replace them without any problem. Replacement eyelets can be obtained from our service department. (see Contact).



EinzelMatten können ohne weiteres aufgerollt werden. Achten Sie darauf, dass die Rillen nach außen gerichtet sind. Ideal für die Lagerung mehrerer Matte ist die Aufbewahrung auf unseren speziellen Haltern, sofern Ihre Matte mit AIREX® Ösen ausgerüstet sind. Bitte hängen Sie die Matte immer an beiden Ösen auf. Wenn Sie Ösen verlieren, können Sie diese problemlos ersetzen (s. Kontakt).

Disposisjon / Disposal / Entsorgung



Kast emballasjen og produktet på en miljøvennlig måte. AIREX® treningsmatter er laget av mykt skum basert på cellulært polyvinylklorid (PVC) materialer og er utvidet med et kjemisk blåsemiddel som frigjør nitrogen. Materialet inneholder ikke ftalater.



Think of the environment when disposing of packaging material and product and please enquire at your local administration about the possibilities of environmentally friendly disposal via appropriate collection points. AIREX® gymnastic mats are made of flexible foam based on polyvinyl chloride cellular materials (PVC) and are expanded with a nitrogenreleasing chemical blowing agent. The material does not contain any phthalates.



Denken Sie bei der Entsorgung von Verpackungsmaterial und Produkt an die Umwelt und erkundigen Sie sich bitte bei Ihrer örtlichen Verwaltung nach den Möglichkeiten einer umweltgerechten Beseitigung über entsprechende Sammelstellen. AIREX® GymnastikMatten bestehen aus Weichschaumstoff auf Basis von Polyvinylchlorid-Zellmaterialien (PVC) und werden mit einem Stickstoff absplattendenden chemischen Treibmittel expandiert. Das Material enthält keine Phthalate.

Garanti / Warranty / Gewährleistung



Vi gir en juridisk garanti for Mattene med mindre annet er angitt nedenfor.



We provide the prescribed legal warranty for AIREX® gymnastic mats, unless otherwise specified below.



Wir leisten für die AIREX® GymnastikMatten die vorgeschriebene gesetzliche Gewährleistung, soweit nachfolgend nichts anderes bestimmt ist.

Ansvar og krav ved skade / Responsibility Committee / Haftungsausschluss



Garantien dekker ikke skade på Matten som følge av feil bruk. Erstatningskrav utelukkes – uavhengig av juridisk grunnlag. Er det brudd på forpliktelser innenfor kontraktsforholdet og erstatningsrett avvises også eventuelle erstatningskrav. Dette gjelder ikke hvis det er gitt ansvar ved lov:

- ved skade, fare for liv eller helse;
- i henhold til produktansvarsloven eller;
- i tilfelle ytterligere brudd på vesentlige kontraktsmessige



Claims for damage to the AIREX® gymnastics mat due to improper use are excluded.

Claims for damages - irrespective of the legal grounds, in particular due to breach of obligations arising from the contractual obligation and from unauthorized actions - are excluded. This shall not apply insofar as liability is mandatory by law, in particular:

- in cases of intent or gross negligence;
- in cases of injury to life, body or health;



Ansprüche wegen Beschädigungen der AIREX® Gymnastikmatte, die auf einem unsachgemäßen Gebrauch beruhen, sind ausgeschlossen.

Schadensersatzansprüche sind – gleich aus welchem Rechtsgrund, insbesondere wegen Verletzung von Pflichten aus dem Schuldverhältnis und aus unerlaubten Handlungen – ausgeschlossen. Dies gilt nicht, soweit eine Haftung gesetzlich zwingend vorgesehen ist, insbesondere:

- in Fällen des Vorsatzes oder

- | | | |
|--|---|---|
| <p>pplikter;</p> <ul style="list-style-type: none">▪ i dette tilfellet er retten til erstatning begrenset til den typisk oppståtte skaden. | <ul style="list-style-type: none">▪ under the Product Liability Act or▪ in the event of any other breach of material contractual obligations;▪ in this case, the claim for compensation is limited to the typical damage. | <ul style="list-style-type: none">▪ grober Fahrlässigkeit; bei Verletzung von Leben, Körper oder Gesundheit;▪ nach dem Produkthaftungsgesetz oder▪ bei sonstiger Verletzung wesentlicher Vertragspflichten; in diesem Fall ist der Anspruch auf Ersatz des Schadens auf den typischerweise eintretenden Schaden begrenzt. |
|--|---|---|

Kontakt / Contact / Kontakt



Airex AG
Industrie Nord 26
CH-5643 Sins
Sveits
Tel.: +41 (0)41 789 66 66
E-Mail: info@my-airex.com
www.my-airex.com

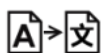


Airex AG
Industrie Nord 26
CH-5643 Sins
Switzerland
Tel.: +41 (0)41 789 66 66
E-Mail: info@my-airex.com
www.my-airex.com



Airex AG
Industrie Nord 26
CH-5643 Sins
Schweiz
Tel.: +41 (0)41 789 66 66
E-Mail: info@my-airex.com
www.my-airex.com

EN MERKNAD

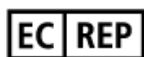


Airex AG
CH-5643 Sins

Denne brukerveiledningen er for øyeblikket tilgjengelig på seks språk: tysk, fransk, italiensk, finsk, norsk og engelsk.



Airex AG
Industrie Nord 26
CH-5643 Sins / Schweiz



3A Composites GmbH
Kiefernweg 10
DE-49090 Osnabrück / Deutschland



Importørkatalog / Importer Directory / Importeur Verzeichnis

Country	Business Partner	Address	Phone	Email
Austria	Georg Egger & Co GesmbH	Kapellenstraße 105 AT-8053 Graz	+43 31 671 51 68	info@georgegger.at
Belgium	Envederm CV	Bilksken 14 BE- 9920 Lievegem	+32 9 252 42 10	info@envederm.be
Belgium	Gymna International	Pasweg 6a BE-3740 Bilzen	+32 8 951 05 32	gymna@gymna.be
China	Guangzhou Bicom Kinetic Medicine Co., Ltd.	Floor 5A, Bld. A3, Hengda Industrial Park, Luopu Str., CN- 511431 Guangzhou	+86 208 556 49 97	info@bicom.cn
Croatia	Fokus-Medical	Rimski put 31b HR- 10360 Sesvete	+38 51 555 05 70	info@fokus-medical.hr
Czech Republic	TORF ZIEGLER s.r.o.	Zahradní 916 CZ- 357 31 Horní Slavkov	+42 35 268 87 88	info@torf-ziegler.com
Denmark	Clinical Innovation ApS	Baldersbuen 17, st. th. DK- 2640 Hedehusene	+45 3 379 13 70	info@clinicalinnovation.dk
Denmark	Tress AS Sport & Play	Danmarksvej 34 DK- 8660 Skanderborg	+45 8 652 22 00	tress@tress.dk
Estonia	Beautyblender OÜ	Narva mnt 19 EE- 10120 Tallinn	+37 2 511 24 02	info@beautyblender.ee
Finland	Haltija Group Oy	Koivuhaantie 2-4 D FI- 01510 Vantaa	+35 89 612 22 50	asiakaspalvelu@haltija.fi
Finland	LOJER OY	Putajantie 42, P.O. Box 54, FI- 38201 Sastamala	+35 81 083 06 700	myynti@lojer.com
France	Groupe Elite Médicale	41 rue Stéphane Hessel FR- 80450 Camon	+33 32 267 54 54	contact@elitemedicale.fr
France	Procomedic SARL	ZA la Chaudanne 25 Rue des Arts – Entrelacs FR- 73410 Albens	+33 47 954 71 63	info@procomedic.com
France	SISSEL France	14 Rue des Grandes Bosses, FR- 44220 Couëron	+33 24 016 98 76	sisselpro@sissel.fr
France	HD Physiotech SARL	Rue Felix Dournay FR- 67250 Soultz-sous-Forêts	+33 38 894 37 62	info@hd-physiotech.com
Germany	Gaugler & Lutz GmbH & Co. KG	Habsburgerstraße 12 DE- 73432 Aalen-Ebnat	+49 73 679 66 60	info@gaugler-lutz.de
Greece	Ostracon Ltd.	2 Rizountos GR- 16777 Elliniko	+30 210 963 16 11	info@ostraconmed.com
Ireland	Physio Needs Ltd.	8-10 Bath St, Irishtown, Co. IE- Dublin, D04 TX06	+35 31 660 28 08	sales@physionneeds.ie
Italy	Fisiotech SRL	Via Toniolo, 44/E-F IT- 31028 Vazzola	+39 43 847 03 42	info@fisiotech.com
Italy	Chinesport S.p.A.	Via Croazia, 2 IT- 33100 Udine UD	+39 43 262 16 21	chinesport@chinesport.it

Country	Business Partner	Address	Phone	Email
Latvia	G Kolizejs Ltd.	Brīvības gatve 439 LV- 1024 Riga	+37 16 799 40 44	info@gfitness.lv
Latvia	SIA BALTMEDIKA	Sencu prospekts 51, Garkalnes distr. LV- 2164 Baltezers	+37 16 799 02 61	info@baltmedika.lv
Lithuania	TEIDA UAB	Puodziu g. 4-1 LT- 44288 Kaunas	+37 03 732 35 76	info@teida.lt
Netherlands	CONVET BV	Bergveste 20 NL- 3992 DE Houten	+31 30 634 17 50	informatie@convet.nl
Norway	AlfaCare AS	Heddalsveien 11 NO- 3674 Notodden	+47 35 02 95 95	post@alfacare.no
Norway	FYSIOPARTNER AS	Ryensvingen 15 NO- 0680 Oslo	+47 23 05 11 60	salg@fysiopartner.no
Norway	KLUBBEN AS	Færdervegen 49 NO- 2270 Flisa	+47 62 95 06 10	info@klubben.no
Poland	Meden-Inmed Sp. z o.o.	Wenedów 2 PL- 75-847 Koszalin	+48 94 347 10 40	meden@meden.com.pl
Poland	Klubben Polska Sp. z o.o.	Ciele, Torunska 12 PL- 86-005 Biale Blota	+48 52 345 66 03	info@klubben.pl
Romania	Mens Mentis	Strada Mihai Pavel 23, RO- 41210 Oradea	+40 35 944 44 43	office@fitness-shop.ro
Russia	MFitness	Nakhimovskiy prospect, 56, RU- 117335 Moscow	+74 95 974 12 34	info@mfitness.ru
South Korea	Ducwoo PT Ltd.	SHINWON ACHIM DOSI MAHIN B1, 30 Dosan- daero 85-gil, Gangnam- gu, KR- 06012 Seoul	+821 02 220 15 07	ducwoo@ducwoo.com
Spain	RehabMedic	C/ Berenguer de Palou 86, local 1, ES- 08027 Barcelona	+34 93 352 76 50	contacto@rehabmedic.com
Sweden	MEDEMA PHYSIO AB	Torshamnsgatan 35, SE- 16440 Kista	+46 8 404 12 00	info@medema.se
United Kingdom	Physical Co.	The Works, Wycombe Road, HP14 3RR Stoken- church, Bucks	+44 149 476 92 22	sales@physicalcompany.co.uk
United Kingdom	Jordan Fitness	56 Oldmedow Road, Hardwick Industrial Es- tate, PE30 4JJ Kings Lynn Norfolk	+44 155 376 32 85	sales@jordanfitness.co.uk
United Kingdom	Performance Health	Nunn Brook Road, Huth- waite, NG17 2 HU Sutton- in-Ashfield, Nottingham- shire	+44 344 873 00 35	UKRetail- Sales@performancehealth. com
USA	Fabrication Enterprises, Inc.	PO Box 1500 10602 White Plains, NY USA	+1 914 345 93 00	info@fab-ent.com